



# KRYNICA



wychodzi co tydzień w czasie od 27. maja do 10. października.

Exemplarz pojedynczy 15 hal. — Abonament na sezon w miejscu 2 Kor. 40 hal., z przesyłką pocztową 3 Kor. 20 hal.

Ceny anonsów przez przeciąg całego sezonu: cała stronica 255×188 mm. 80 Kor.,  $\frac{1}{2}$  stronicy 50 Kor.,  $\frac{1}{4}$  stronicy 30 Kor.,  $\frac{1}{8}$  stronicy 15 Kor.,  $\frac{1}{16}$  stronicy 10 Kor.,  $\frac{1}{32}$  stronicy 5 Kor.

## C. k. Zakład zdrojowy

(w Karpatach, w Galicyi).

□□

Powiat i Starostwo:  
**NOWY SĄCZ.**

□□

Stacya kolei:

**MUSZYNA-KRYNICA**

oddalona 10 km.

□□

**Czas jazdy koleją:**

z Krakowa . 5 $\frac{1}{2}$  godz.  
ze Lwowa . 10 „  
z Warszawy . 17 „

Cztery pociągi osobowe  
dziennie w każdym kie-  
runku.

Osobne bezpośrednie wa-  
gony z Krakowa i Pod-  
woleczysk.



KRYNICA - PARK.

### SEZON I.

od 15-go maja do 30-go  
czerwca.

### SEZON II.

od 1. lipca do 30. sierpnia

### SEZON III.

od 1. września do 10. paź-  
dziernika.

□□

Poczta i telegraf w miejscu.

□□

Położenie 590 m. n. p. m.

□□

C. k. Sąd pow., c. k. No-  
taryat i c. k. Urząd podat.

### MUSZYNA.

□□

C. k. Sąd obwodowy i c. k.  
Dyrekcya okręgu skarb.

### NOWY SĄCZ.

## CZĘŚĆ INFORMACYJNA.

Pp. Lekarze w czasie sezonu 1906 w c. k. Zakładzie zdrojowym w Krynicy ordynujący:

(rok w kłammerze oznacza rok rozpoczęcia ordynacji w Krynicy)

a) z zakładowi:

Dr. **Leon Kopff**, pod „Topolami“ (w ziemie Kraków, ul. Stra-  
szewskiego 21). — [1888].

Dr. **Henryk Ebers**, Radea cesarski, kierownik c. k. Zakładu  
hydropatycznego (przez cały rok w Krynicy). — [1885].

b) prywatni:

Dr. **Julian Aronsohn**, „Krakus“ (w ziemie w Krakowie, ul.  
Sebastjana 22). — [1896].

Dr. **Zygmunt Ashkenazy**, „Orzeł“ (zimą we Lwowie, ul.  
Kamienna 3). — [1888].

Dr. **Ignacy Better**, „Ułan“ (zimą w Krakowie, ul. Zielona).  
[Od r. 1905].

Dr. **Maksymilian Cercha**, „Szwajcar“ (zimą w Krakowie,  
ul. Sławkowska 8). — [Od r. 1887—1889 i od 1892].

Dr. **Klemens Debicki**, „pod Jeleniem“ (zimą we Lwowie,  
ul. Piekarska 16). — [1902].

Dr. **Franciszek Kmiotowicz**, „Kosynier“ (przez cały rok  
w Krynicy). — [1891].

Dr. **Stanisław Lewicki**, „Biała róża“ (zimą we Lwowie  
klinika prof. Marsa). — [1903].

Dr. **Andrzej Lorentski**, „Litwinka“ (zimą w Radomyślu). —  
[1884].

Dr. **Józef Mayer**, „Łazienki borowinowe“, I. p. (zimą we  
Lwowie, ul. Wałowa 3). — [1903].

Dr. **Włodzimierz Serkowski**, zakład dentystyczny „pod  
Gwiazdą“, (zimą w Drohobyczu).

Dr. **Bolesław Skórczewski**, „Witoldówka“ (zimą w Kra-  
kowie, ul. Batorego 18). — [1876].

Dr. **Teofil Tyszecki**, Zakład dentystyczny, „Orzeł“ (zimą  
w Krakowie, ul. Jagiellońska 5). — [1901].

Dr. **Zygmunt Dunin Wasowicz**, „Orzeł“, (zimą w Krako-  
wie, ul. Floryańska 44). — [1898].

Dr. **Emanuel Zarzycki**, „Witoldówka“ (zimą w Bobowej,  
powiat Grybów). — [1901].

Dr. **Wilhelm Zathej**, „c. k. Zakład hydropatyczny“.

Godziny ordynacyjne pp. Lekarzy krynickich są zazwyczaj od 9-tej do 12-tej przed południem i od 4-tej do 6-tej po południu. W sezonie głównym od 8-mej do 12-tej przed południem i od 3-ciej do 6-tej po południu. Porządek ordynacji bywa przeważnie biletami numerowanymi oznaczony.



# Sprawozdanie

## Komisji zdrojowej w Krynicy za rok 1905.

Podobnie jak w sezonie ubiegłym poczuwa się Komisja zdrojowa, rządząca się statutem zatwierdzonym reskr. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 12. maja 1905 r. L. 38.383, i w bieżącym roku ogłosić drukiem sprawozdanie ze swych czynności w sezonie 1905 r., aby dać możność publiczności zapoznania się z tokiem spraw i poddać niejako pod publiczną kontrolę wyniki zawiadywania funduszem kuracyjnym, na który przeważnie składają się taksy zdrojowe, opłacane przez gości kąpielowych.

Sezon kąpielowy w r. 1905 można zaliczyć do jednych z najlepszych — pomimo, że w początku zachodziła obawa, że wypadki w Rosyi wpłyną niekorzystnie na frekwencję gości z Królestwa Polskiego. Frekwencya gości dosięgła niebywałej dotąd cyfry, bo wynosiła 7405 osób, czyli o 1051 osób więcej, jak w sezonie 1904 r. W sumie tej mieści się 5968 osób z Galicyi i 1267 osób z Królestwa Polskiego — reszta przypada na inne kraje koronne i na zagranicę.

Z pośród 7405 osób — było 4280 kobiet, 1943 mężczyzn i 1182 dzieci niżej lat siedmiu.

Liczba dzieci wzrasta z każdym rokiem gwałtownie — dość porównać ją z liczbą dzieci w roku 1904, która wynosiła 850.

Ogólny dochód brutto w funduszu kuracyjnym zawiadywanym przez Komisję zdrojową wynosił w r. 1905 52.283 K 13 h, był więc w porównaniu z dochodem w roku 1904, który wynosił 51.421 K 55 h, o 861 K 58 h większy. Wskutek większej frekwencji był i dochód z taks kuracyjnych znacznie większy jak w sezonie 1904 r.

W sezonie 1905 r. wpłynęło z taks kąpielowych i muzycznych 42.332 K 10 h — czyli w porównaniu z sezonem 1904 o 3897 K 10 h więcej.

Jak skrupulatnie i niemal pesymistycznie jest przez Komisję zdrojową układany preliminarz przychodów i rozchodów, niech posłuży za dowód ten szczegół, że w dochodach preliminowała Komisja zdrojowa na rok 1905 kwotę 46.790 K podczas, gdy według umieszczonego na końcu niniejszego sprawozdania zamknięcia rachunkowego suma przychodów wyniosła 52.283 K 13 h czyli o 5493 K 13 h więcej jak preliminowano. Natomiast preliminowana w rozchodach kwota 46.752 K nie wystarczyła na pokrycie wszystkich wydatków i została przekroczoną o kwotę 4570 K 12 h.

Przekroczenie to jest usprawiedliwionem wydatkami nieprzewidzianymi przy układaniu preliminarza, które się jednak w ciągu sezonu okazały niezbędnymi, a z których najważniejsze miejsce zajmuje doprowadzenie rurociągiem wody z wodociągu zakładowego do ogrodu rezerwowego i do oranżeryi Komisji zdrojowej, co było koniecznem, gdyż dotąd praktykowane dowożenie wody beczkami było bardzo kosztowne i połączone z trudnościami zwłaszcza w porze zimowej. Ułożenie w mowie będącego rurociągu i urządzenie wypływu w oranżeryi kosztowało 968 K 57 h.

Również ma być objęty preliminarzem wydatek na sprawienie biustu Kraszewskiego, który został odlany z brązu przez znaną firmę M. Jary w Krakowie kosztem 500 K.

(C. d. n.)

## Ankieta w sprawie zdrojowisk krajowych.

W dniach 7 i 8 b. m. urzędowała we Lwowie w gmachu sejmowym powołana przez Wydział krajowy ankieta, w której wzięli udział reprezentanci względnie właściciele wszystkich zdrojowisk i uzdrowisk krajowych, lekarze, delegaci c. k. Namiestnictwa, Wydziału krajowego, etc. Po wyczerpującej dyskusyi uchwalili ankieta następującą rezolucyę:

Ankieta udaje się z usilną prośbą do Wydziału krajowego o objęcie w swą opiekę wszystkich zdrojowisk krajowych, jako nader ważnej gałęzi przemysłu krajowego, dotychczas sobie samemu pozostawionego.

Opieka ta miałaby się rozciągać na dopilnowanie tego, aby wszystkie powołane czynniki w granicach obowiązujących ustaw wykonywały swe obowiązki, o ile one się odnoszą do zdrojowisk krajowych, a więc prosi ankieta o dopilnowanie ścisłego wykonywania ustawy drogowej, budowniczej, gminnej i t. d.

Nader ważną pomoc może Wydział krajowy udzielić zdrojowiskom naszym przez rozszerzenie zakresu działania, istniejącego przy Wydziale krajowym biura melioracyjnego na melioracye w zdrojowiskach i to w kierunku asanacyjnym i balneotechnicznym w myśl uchwały sejmowej z r. 1905.

Ankieta uprasza usilnie Wydział krajowy o popieranie interesów zdrojowisk wobec Sejmu, władz rządowych i autonomicznych, urzędów podatkowych, pocztowych, kolejowych itp.

Ponieważ zakłady kąpielowe są głównie przedsiębiorstwami przemysłowemi, rozwijającemi się, a według zdania ankiety — pewniejszemi od wielu innych przedsiębiorstw, cieszących się opieką i poparciem kraju, uważa ankieta za konieczne, aby Sejm polecił Bankowi krajowemu, uważać zdrojowiska jako przedsiębiorstwa przemysłowe, zasługujące na udzielanie pożyczek n. p. tak zw. gotówkowych.

Niemniej uważa ankieta jako niezbędną potrzebą zmianę statutu Banku krajowego w tym kierunku, aby pożyczki hipoteczne w ścisłym tego znaczeniu mogły być udzielane na realności w zdrojowiskach i to bądź mrowane, bądź drewniane.

Ankieta wyraża zdania, że trwałe osiągnięcie powyższych życzeń najlepiej dałoby się przeprowadzić przez utworzenie ciała doradczego przy Wydziale krajowym, jako Rady zdrojowej, na wzór już istniejącej Rady kolejowej, przemysłowej i t. p. W skład tej Rady zdrojowej powinnyby — zdaniem ankiety — wchodzić delegaci Wydziału krajowego, Namiestnictwa, Towarzystw lekarskich, balneologicznego i Towarzystw technicznych, oraz Związku zdrojowisk, gdyby taki był utworzony, a gdyby takiego Związku nie było, także delegat wybrany przez właścicieli zdrojowisk koncesyonowanych.

Nadto uważa ankieta za niezbędne stworzenie organu stałego przy Wydziale krajowym, jako referenta spraw zdrojowych i wykonawcy uchwał Rady zdrojowej. Zdaniem ankiety najodpowiedniejszym referentem byłby lekarz.

W sprawie uregulowania stosunków prawnych w zdrojowiskach, uważa ankieta przede wszystkim za potrzebne, aby ustawa zdrojowa była więcej, niż dotychczas ustawą ramową, w granicach której można nadać każdemu zdrojowisku statut, odpowiadający stosunkom miejscowym i właściwościom zdrojowiska (uzdrowiska).

Ankieta wyraża przekonanie, że lekarz zakładu kąpielowego lub klimatycznego, jako organ interesu publicznego, powinien mieć stanowisko o ile możności nie-

zależne od czynników miejscowych, a statut, uwzględniając stosunki w poszczególnych zdrojowiskach, powinien zawierać bliższe postanowienia o sposobie mianowania, opłacania i odpowiedzialności dyscyplinarnej tegoż lekarza. Dla zapewnienia skutecznej działalności lekarza, należałoby przyznać mu w sprawach sanitarnych, nie cierpiących zwłoki, prawo wydawania i wykonywania zarządzeń pod własną odpowiedzialnością. Czynniki powołane powinny być zniewolone do udzielenia lekarzowi w takich razach wszelkiego poparcia urzędowego. Rekurs wniesiony przeciw zarządzeniom lekarza zakładowego nie powinien wstrzymywać wykonania tego zarządzenia.

Ankieta wyraża dalej zapatrywanie, że komisjom zdrojowym należy zapewnić prawidłowe funkcyonowanie, po pierwsze przez odpowiedni dobór jego składu, a po drugie przez wprowadzenie do ustawy zdrojowej rygoru, n. p. możność rozwiązania komisji, ustanowienie komisarza rządowego i t. p., analogicznie do postanowień ustawy gminnej z r. 1896.

W końcu wyraziła ankieta zdanie, że projekt zmiany §§ 6 i 7 ustawy zdrojowej, wypracowany i przedłożony Sejmowi w r. 1905, odpowiada rzeczywistej potrzebie i powinien być uchwalony. Dla wyjaśnienia należy podnieść, że w paragrafach tych chodzi o ścisłe wykonywanie kontroli przez komisję zdrojową, Wydział krajowy i Namiestnictwo nad funduszem kuracyjnym, taksami kuracyjnymi i za muzykę pobieranymi i t. p. W razie nieodpowiedniego zarządu funduszem kuracyjnym, może być według projektu Wydziału krajowego, zarząd ten odebrany komisji i sprawowanie onego powierzonym organowi, ustanowionemu przez Namiestnictwo w porozumieniu z Wydziałem krajowym.

Z obrad ankiety spisane zostało stenograficzne sprawozdanie, Wydział krajowy zatem prócz swych wnio-

sków będzie mógł przedłożyć Sejmowi obfity materiał z dyskusji przeprowadzonej przez ankietę na dwa dni trwających posiedzeniach.

## Wiadomości miejscowe.

**Obce listy gości:** Abbazia 19.751; Elster 1.679; Franzensbad 1.196; Karlsbad 13.630; Pistryan 649.

**Otwarcie sezonu.** Dnia 15 b. m. odprawił miejscowy łań. ekspozyt Wiel. ks. Stanisław Szablowski i gk. proboszcz z Krynicy wsi Wiel. ks. Gabryel Hnatyszak na intencję otwarcia tegorocznego sezonu uroczyste nabożeństwo w obecności reprezentantów wszystkich władz miejscowych tak rządowych jak i autonomicznych i towarzystw, oraz dzieci szkolnych. Wśród licznie zgromadzonej publiczności widzieliśmy już sporą ilość kuracuszki, którzy zwabieni wspaniałą pogodą zjechali już na sezon do Krynicy.

**Łazienki mineralne i borowinowe jak i zakład wodoleczniczy** zostały oddane do użytku publiczności z dniem 16 b. m.

**Inspektorat polityczny** w Krynicy zwraca uwagę pp. właścicieli wил aby przyjeżdżających gości bez względu na to czyli przybywają w celach kuracyjnych czyli też w odwiedziny do gości kąpielowych, choćby tylko na najkrótszy przeciąg czasu, zgłaszali zapomocą kart meldunkowych w biurze komisji zdrojowej (łazienki mineralne, parter) gdyż w razie zaniedbania, będą pociągnięci do surowej odpowiedzialności.

**Zgubiono:** Portmonetkę i parasolkę.

**Znaleziono:** Medalion złoty.

## Spostrzeżenia stacyi meteorologicznej w Krynicy

zrobione od dnia 15. maja do 30. maja 1906 r.

Pora dnia	Godz. 7	Godz. 2	Godz. 9	Godz. 7	Godz. 2	Godz. 9	Godz. 7	Godz. 2	Godz. 9	Godz. 7	Godz. 7	U W A G A
	rano	popoł.	wiecz.	rano	popoł.	wiecz.	rano	popoł.	wiecz.	rano	rano	
Dzień	Barometr mm.			Termometr C.			Hygrometr			Kier. i moc wiatru	Opad deszczu mm.	
15	703.9	702.3	701.0	13.0	14.5	11.5	44	38	39	0	2.0	☉ rano mgła, w nocy deszcz.
16	700.0	699.5	704.0	13.0	15.3	12.1	43	36	39	0	0.7	☉ 5½ po południu 30 minut deszcz.
17	698.4	696.5	697.5	12.2	15.7	11.6	39	34	38	0	1.8	☉ 5 po południu 30 minut deszcz.
18	698.3	700.7	698.5	14.2	15.6	12.1	38	32	37	3	—	¼ pochmurno, wiatr mierny.
19	698.7	699.0	698.4	12.5	13.8	12.2	39	38	37	0	3.3	☉ o 1 po poł. do 2 i o 7 do 8 wieczór deszcz.
20	698.5	700.0	700.3	14.2	14.8	9.9	37	28	30	3	—	pogoda, niebo czyste i cisza.
21	705.0	700.5	700.3	11.6	14.2	9.7	35	34	35	0	17.5	☉ o 10 rano do 11 i od 5 do 9 i w nocy deszcz.
22	702.4	704.8	706.5	11.3	14.0	8.1	34	29	34	0	—	Cisza, pochmurno, noc jasna.
23	708.2	708.5	710.2	11.5	14.4	9.0	34	29	34	0	—	Cisza, niebo czyste, noc jasna.
24	710.7	711.0	711.0	11.4	15.1	11.5	35	32	38	0	—	Cisza, niebo czyste i w nocy.
25	710.7	711.5	711.0	13.3	22.0	15.4	39	21	33	0	—	Wiatr mierny, ¾ pochmurno.
26	711.3	711.8	711.7	13.7	18.1	13.4	36	23	35	3	—	Wiatr mierny, ½ pochmurno, noc jasna.
27	711.5	711.7	711.5	12.8	16.0	10.2	39	30	37	3	—	Wiatr mierny, ½ pochmurno, noc jasna.
28	711.9	712.4	711.9	12.7	18.9	11.0	41	23	37	3	6.6	☉ Wiatr mierny, w nocy deszcz.
29	711.5	710.6	704.6	15.3	18.0	11.0	41	29	40	0	5.1	☉ o 2 po południu do 4 deszcz.
30	708.5	706.5	705.9	16.6	15.8	10.2	33	34	39	3	6.2	Wiatr mierny, pochmurno, w nocy deszcz.

# A. Lista gości zdrojowych

przybyłych do Krynicy od dnia 21-go do 30-go maja 1906 r.

Liczba porządk.	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Ilość osób
133	Koczeniak Anna, wyrobnicza . . . . .	Modochów	Jutrzenka	1
134	Weber Feige, pryw. . . . .	Rawa ruska	J. Reich	1
135	Lipschütz Gitel, krawcowa . . . . .	Lubaczów	"	1
136	Wittigowa Lucyna, żona radcy sądowego, z rodziną . . . . .	Nowy Sącz	Willa tatrzańska	3
137	Timoftiewicz Marya, nauczycielka, z matką i służącą . . . . .	Jasło	" "	4
138	Holnicka-Szulc Janina, pryw. . . . .	Krzywda (K. P.)	" "	1
139	Horowitz Leon, kupiec, z rodziną . . . . .	Grzymałów	Kolej	4
140	Schönfeld Sali, żona kupca . . . . .	Boleszowce	Willa karpacka	1
141	Weisberg Etti, żona kupca . . . . .	"	" "	1
142	Lotringer Feiga, żona kupca . . . . .	"	" "	1
143	Mehler Itte, prywat. . . . .	Drohobycz	A. Müller	1
144	Kurmew Marya, emerytka, z rodziną . . . . .	Warszawa	Szczerbiec	3
145	Pasierbińska Marya, z córką . . . . .	Zawiercie	Litwinka	2
146	Neufeld Samuel, kupiec, z matką . . . . .	Oświęcim	Vogel	2
147	Schumann Jadwiga, manipulantka pocztowa . . . . .	Lwów	Korona	1
148	Chmurowicz Stanisław, urzędnik Banku . . . . .	"	Trąbka	1
149	Markiewicz Feliks, inspektor lasowy, z żoną . . . . .	Borek	Dom zdrojowy	2
150	Jasińska Marya, żona lekarza . . . . .	Krosno	Berło	1
151	Płoszczańska Helena, żona podoficera . . . . .	Stanisławów	Łazienki mineralne	1
152	Dobrowolska Bronisława, nauczycielka, z matką . . . . .	Kraków	Szwajcar	2
153	Kudrykiewicz Julian, rachmistrz policyi, z rodziną . . . . .	Brzeżany	Ryba	3
154	Ruskiewicz Karolina, obywatelka . . . . .	Bieliny	Kominiarz	1
155	Koluch Marya, obywatelka . . . . .	"	"	1
156	Ekerówna Zuzanna, nauczycielka . . . . .	Kraków	Gwiazda	1
157	Górska Wincentyna, żona dyrektora fabryki . . . . .	Polanka	"	6
158	Czajkowska Marya, prywat. . . . .	Hańkowiec	Zakład dyetetyczny	1
159	Jaruzelska Janina, prywat. . . . .	Sanoczany	" "	1
160	Korczyńskie Dora i Róża, prywat. . . . .	Kraków	" "	2
161	Wolańska Helena, obywatelka . . . . .	Wołyń	" "	1
162	Krajewski Marceji, obywatel . . . . .	"	" "	1
163	Seidengart Abraham, kelner . . . . .	Warszawa	Willa Braunfeld	1
164	Dawidsohn Izrael, dyetaryusz . . . . .	Brzeżany	" "	1
165	Suir Laura, żona krawca . . . . .	Stryj	" "	1
166	Gartner Karolina, żona krawca, z dzieckiem . . . . .	"	" "	2
167	Siess Marya, nauczycielka . . . . .	Posada	3 Gwiazdy	1
168	Korkosińska Helena, żona dyrektora . . . . .	Warszawa	Pensjonat pod Wisłą	1
169	Pańkowska Elżbieta, pryw. . . . .	Kraków	" " "	1
170	Rydlówna Anna, córka lekarza . . . . .	"	" " "	1
171	Mendelsburg Ludwika, córka prezydenta sądu . . . . .	"	" " "	1
172	Spring Rozalia, szynkarka, ze służą . . . . .	Wołucz	I. Reich	2
173	Nikelsberg Rachel, kupcowa . . . . .	Józefów	Tygrys	1
174	Lekarnia Anna, kupcowa . . . . .	Złoczów	"	1
175	Schreur Debora, kupcowa . . . . .	Kremnica	"	1
176	Spira Bina, żona rabina, ze służącą . . . . .	Bukowsko	"	2
177	Prager Ettel, kupcowa . . . . .	Zborów	"	1
178	Katz Roza, kupcowa . . . . .	"	"	1
179	Kichel Moses, fiakier . . . . .	Nowy Sącz	Ring	1
180	Schumacher Teresa, prywat., z siostrą . . . . .	Przemysł	Węg. korona	2
181	Rasp Franciszka, wdowa po urzędniku, z córką . . . . .	Lwów	Kruk	2
182	Süskind Sara, kupcowa . . . . .	Tartaków	Nadel	1
183	Süskind Ruchel, kupcowa . . . . .	"	"	1
184	Schlefter Brucke, kupcowa . . . . .	Biecz	"	1
185	Głab Dwora, wyrobnicza . . . . .	Grybów	"	1
186	Ekiertowa Helena, prywat. . . . .	Lwów	Dom służby	1
187	Krawczyńska Józefa, żona aptekarza . . . . .	Sławków	Berło	1
188	Deyman Maryan, sekretarz skarbu, z żoną i córką . . . . .	Lwów	Dom zdrojowy	2

Liczba porządk.	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Liczba osób
189	Gadomska Emilia, żona sekretarza skarbu . . . . .	Jaworów	Dom zdrojowy	1
190	Heynar Aniela, żona radcy skarbu, z synem . . . . .	Sanok	" "	2
191	Grudzińska Zofia, wdowa po literacie . . . . .	Warszawa	Korona "	1
192	Kosińska Jadwiga, żona notaryusza, z kuzynką . . . . .	Ulanów	Wawel	2
193	Wanicki Franciszek, przemysłowiec, z rodziną . . . . .	Kraków	Szczerbiec	4
194	Göblowa Marya, żona geometry . . . . .	Husiatyn	"	1
195	Brylak Marya, żona inspektora podatkowego . . . . .	Podgórze	Karolówka	1
196	Haniczka Marya, prywat., z córką . . . . .	Kraków	Gwiazda	2
197	Kobielec Aniela, żona dozorecy . . . . .	Borysław	Wrona	1
198	Grocłowa Honorata, wdowa po oficjale sądowym . . . . .	Schonaugier	Grażyna	1
199	Wendeker Małgorzata, obywatelka . . . . .	"	"	1
200	Rudzki Józef, rachmistrz, z żoną . . . . .	Milowice	Sokół	2
201	Kurysiowa Helena, żona sekretarza skarbu . . . . .	Stanisławów	Pogoń	1
202	Pniwska Janina, żona sekretarza skarbu . . . . .	Lwów	"	1
203	Zalewska Zofia, żona księdza gr. kat. . . . .	Zurawica	"	1
204	Kluzekowa Józefa, żona kontrolora podatkowego . . . . .	Krzyszowice	Cis	1
205	Lucasówna Olga, nauczycielka . . . . .	Ślemień	"	1
206	Krogulecka Aniela, żona rzeźnika . . . . .	Przeworsk	Ryba	1
207	Danielowicz Wiktorya, żona restauratora . . . . .	"	"	1
208	Rotyńska Emilia, żona oficjale, z córką . . . . .	Jarosław	Willi Bronisławy	2
209	Tuszyńska Franciszka, żona oficjalisty . . . . .	"	" "	1
210	Staroropińska Konstancya, obywatelka, z córką i boną . . . . .	Worobrza (K. P.)	Węg. korona	3
211	Saluta Karolina, żona murarza . . . . .	Sanok	Migaczowa	1
212	Chomiak Marya, żona murarza . . . . .	"	"	1
213	Pichurska Aleksandra, żona kierownika szkoły . . . . .	Borszczów	Korona	1
214	Antoniewiczowa Stanisława, żona profesora, z córką . . . . .	Kraków	Berło	2
215	Roszkiewicz Marya, córka adwokata . . . . .	Lwów	Dom zdrojowy	2
216	Raczyński Władysław, nadporucznik . . . . .	Kraków	" "	1
217	Skałeczka Marya, żona urzędnika lasowego . . . . .	Nuhujowice	Ułan	1
218	Popławska Wanda, żona dyrektora Towarz. rolniczego . . . . .	Kijów	"	1
219	Wisnicka Dora, żona profesora, z córką . . . . .	"	"	2
220	Flisowska Kazimiera, żona inżyniera, z córką . . . . .	Podgórze	Kosynier	2
221	Chrzanowska Ludmiła, żona oficjale Dyrekcji skarbu . . . . .	Lwów	"	1
222	Ehrbarowa Janina, żona oficjale Dyrekcji skarbu . . . . .	"	"	1
223	Chodziecka Karolina, żona poborecy, z córką . . . . .	Głogów	"	2
224	Kaczorba Bronisława, wyrobnicza, z matką . . . . .	Dąbrowice	"	2
225	Setkowska Zofia, żona dyrektora cukrowni . . . . .	Szpanów	Dom zdrojowy	1
226	Isarewicz Antonina, emer. . . . .	Kraków	" "	1
227	Jordanowa Jadwiga, obywatelka, z rodziną . . . . .	Pustowojty	Grażyna	4
228	Młynarczyk Jan, przemysłowiec . . . . .	Nowy Sącz	Janina	1
229	Wargan Helena, kupcowa . . . . .	Warszawa	Węgier	1
230	Heller Fanny, żona prawnika, z towarzyszką . . . . .	Przemyśl	Zamek	2
231	Jasiewiczowa Eleonora, żona inspektora szkolnego . . . . .	Brzesko	"	1
232	Groniecki Ludwik, aptekarz, z rodziną . . . . .	Sanok	Korona	3
233	Reichenberg Stefania, żona aptekarza, z rodziną . . . . .	Niepołomice	"	2
234	Mickiewicz Henryka, właścicielka realności . . . . .	Zawadka	"	1
235	Szaniorowa Marya, prywat. . . . .	Warszawa	Dom zdrojowy	1
236	Karnasowa Franciszka, żona woźnego . . . . .	Sanok	Dniestrzańska	1
237	Rhein Henryka, prywat. . . . .	"	"	1
238	Matkowska Marya, żona kontrolora pocztowego . . . . .	Brzostek	"	1
239	Ślusarczyk Franciszka, żona oficjale . . . . .	Jaworów	Biała róża	1
240	Filipowicz Eleonora, żona hutnika . . . . .	Tarnów	" "	1
241	Rodkiewicz Sabina, żona poborecy podatkowego . . . . .	Bukowsko	" "	1
242	Hoszowska Jadwiga, żona dzierżawcy . . . . .	"	" "	1
243	Zajączkowska Paulina, żona poborecy podatkowego . . . . .	Nisko	" "	1
244	Opiatowa Marya, żona adjunkta sądowego . . . . .	"	" "	1
245	Szaynowska Karolina, żona poborecy podatkowego . . . . .	Kraków	" "	1
246	Makares Helena, prywat. . . . .	Nisko	" "	1
247	Nowakowa Zofia, żona weterynarza . . . . .	Żydaczów	" "	1
248	Chechlińska Kamila, żona c. k. sekretarza Starostwa . . . . .	"	" "	1
249	Bielewicz Wiktor, kupiec . . . . .	Nowy Sącz	" "	1
250	Karpf Klara, żona urzędnika . . . . .	Sosnowiec	" "	1

Liczba porządk.	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Liczba osób
251	Juszczakiewicz Karol, emeryt . . . . .	Jasło	Pogoń	1
252	Biechońska Władysława, żona inżyniera . . . . .	"	"	1
253	Gościcka Lucya, nauczycielka . . . . .	Lwów	"	1
254	Gościcka Marya, seminarzystka . . . . .	"	"	1
255	Jaśkiewicz Józefa, wdowa po urzędniku . . . . .	Przemyśl	Zegar	1
256	Wieczorkowa Adela, żona kupca . . . . .	Kraków	Pensjonat pod Wisłą	1
257	Rostkowska Marya, obywatelka . . . . .	Warszawa	" " "	1
258	Zagórska Stanisława, prywat . . . . .	Zakliczyn	" " "	1
259	Last Lea, prywat . . . . .	Kołaczyce	Wanda	1
260	Nawrocka Wanda, obywatelka . . . . .	Warszawa	Goplana	1
261	Antosz Stanisław, oficyał pocztowy, z żoną . . . . .	Lwów	Cis	2
262	Rydz Zofia, żona adjunkta . . . . .	"	"	1
263	Bezuchowa Emilia, emerytka, z synową . . . . .	Przemyśl	Łazienki mineralne	2
264	Pelczarska Cecylia, prywat., z córka . . . . .	"	" "	2
265	Szumgłowicz Katarzyna, żona oficyała . . . . .	Lubaczów	Trąbka	1
266	Barbacki Stanisław, słuchacz praw . . . . .	Nowy Sącz	Dom zdrojowy	1
267	Józefczyk Zbigniew, słuchacz praw . . . . .	" "	" "	1
268	Myczkowski Korwin Zeno, dyrektor dóbr . . . . .	Kraków	" "	1
269	Cieplowa Marya, żona oficyała podatkowego, z synem . . . . .	Sanok	Korona	2
270	Boguska Jadwiga, żona komisarza skarbu . . . . .	Wadowicę	"	1
271	Roszkiewicz Marya, córka adwokata . . . . .	Lwów	Biały Orzeł	1
272	Kawecka Ludwika, żona kupca . . . . .	Warszawa	Willa Janina	1
273	Świerczewska Tekla, żona kupca . . . . .	"	" "	1
274	Meisels Basia, prywat . . . . .	Sokał	I. Reich	1
275	Popławska Halina, żona urzędnika kolejowego . . . . .	Nietulisko	Willa karpacka	1
276	Chojęska Jadwiga, obywatelka . . . . .	"	" "	1
277	Löwenthal Marya, żona fotografa . . . . .	Stryj	Alfredówka	1
278	Wiesel Amalia, żona koncypienta adwokackiego . . . . .	Dolina	"	1
279	Freifeld Estera, krawcowa . . . . .	Przemyśl	Turek	1
280	Klarner Alfons, urzędnik, z żoną . . . . .	Warszawa	Willa tatrzańska	2
281	Sobolewska Antonina, wdowa po urzędniku pryw. . . . .	Lwów	" "	1
282	Krzyształowicz Kazimiera, żona lekarza . . . . .	"	" "	1
283	Biały Weronika, żona urzędnika sądowego . . . . .	Oświęcim	Karolówka	1
284	Ochser Helena, mundantka . . . . .	Lwów	Wenus	1
285	Eisenbroch Jetti, żona kupca . . . . .	"	Propinacya	1
286	Akselrad Amalia, żona kupca . . . . .	"	"	1
287	Rokach Debora, żona kupca . . . . .	Dolina	"	1
288	Pawłowska Jadwiga, żona kupca . . . . .	Lwów	Willa Janina	1
289	Schayer Czesława, żona kupca, z córką . . . . .	"	Willa Bronisława	2
290	Dąbrowska Marya, żona urz. Tow. ubezsp., z synem i służ. . . . .	Rzeszów	Gwiazda	3
291	Schleicher Moses, kelner, z żoną . . . . .	Rohatyn	S. Grün	2
292	Schumer Emma, właścicielka dóbr, z córkami . . . . .	Brody	Biała róża	3
293	Knöblowa Sabina, prywat . . . . .	Kraków	" "	1
294	Jankiewicz Marya, właścicielka realności . . . . .	Sanok	" "	1
295	Rogosz Eugenia, żona dyrektora . . . . .	Mudzyńiec (K. P.)	Wawel	1
296	Kukułka Olga, żona c. k. oficyała, z córką . . . . .	Dąbrowa	Korona	1
297	Jezińska Marya, żona inżyniera, z córka . . . . .	Warszawa	Dom zdrojowy	2
298	Ks. Kociuba Jan, proboszcz . . . . .	Tyśmienica	" "	1
299	Szwacz Zofia, prywat., z córka nauczycielką . . . . .	Koszyce	Trąbka	3
300	Eibuszyc Franciszka, właścicielka realności, z dzieckiem . . . . .	Sosnowce (K. P.)	Willa karpacka	2
301	Bertha Drucker, żona podoficera . . . . .	Lwów	" "	1
302	Alba Klara, właścicielka dóbr . . . . .	Józefówka	" "	1
303	Diek Antonina, żona podoficera . . . . .	Tarnopol	" "	1
304	Wirtel Regina, żona adjunkta kolejowego z synem, . . . . .	Stanisławów	Opatrzność	2
305	Teodorowiczowa Brzezińska, obywatelka . . . . .	Zadubrowce	Zakład dyetetyczny	1
306	Tyszkowska Stefania, obywatelka . . . . .	"	" "	1
307	Dobek Ewa, obywatelka . . . . .	Borszczów	" "	1
308	Grabkowska Marya, obywatelka . . . . .	Kraków	" "	1
309	Donglasowa Rena, żona inżyniera . . . . .	Kijów	" "	1
310	Niedenthal Bronisława, żona buchaltera . . . . .	Sanok	Węg. korona	1
311	Pizuńska Marya, wdowa po c. k. nadradcy Namiestn. . . . .	Podhajce	Pogoń	1
312	Garlicka Kamila, żona c. k. radcy sądu krajowego . . . . .	"	"	1

Liczba porządk.	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Ilość osób
313	Szyjewski Andrzej, dyrektor drukarni Związkowej . . .	Kraków	Pogoń	1
314	Wasilkowska Janina, maturzystka . . . . .	"	"	1
315	Wildówna Emilia, prywat. . . . .	"	Wisła	1
316	Niedzińska Teofila, wdowa po c. k. radcy sądowym	Trembowla	Szkoła	1
			Razem rodzin	184, osób
			Ilość poprzedniej listy A.	132, "
			Razem lista A. od 15 do 30 maja 1906 r. rodzin	316, osób
				429

## B. Lista osób

przybyłych do Krynicy od 24-go do 30-go maja 1906 r.

Liczba porządk.	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Ilość osób
39	Stypień Marya, służąca . . . . .	Busetowce	Grażyna	1
40	Służba korytarzowa . . . . .	"	Wenus	2
41	Gertler Jakób, kupiec, z rodziną . . . . .	Nowy Sącz	"	5
42	Służba korytarzowa . . . . .	"	Willa tatrzańska	5
43	Dr. Lorentski Andrzej z żoną i służącym . . . . .	Radomyśl	Litwinka	3
44	Zahradnik Marya, służąca . . . . .	Muszyna	Gwiazda	1
45	Pietrzykowski Karol, dzierżawca pensjonatu, ze służbą .	Kraków	Pensjonat warszawski	11
46	Frączek Marya, służąca . . . . .	Nowy Sącz	Kruk	1
47	Katz Rosa, kupcowa . . . . .	Zborów	Tygrys	1
48	Gottreich Hirsch, kelner . . . . .	Wiśnicz	"	1
49	Lichterowicz Marya, prywat. . . . .	Sławków	Berło	1
50	Łopuch Elżbieta, masażystka . . . . .	Lwów	Szkwarła	1
51	Dr. Lewicki Stanisław ze służącą . . . . .	"	Biała róża	2
52	Teutelbaum Ite, służąca . . . . .	Końce	Wanda	1
53	Morawski Juliusz Bolesław, inżynier . . . . .	Kraków	Dom zdrojowy	1
54	Służba w Domu zdrojowym . . . . .	"	"	4
55	Matkowska Marya, właścicielka mleczarni, ze służbą .	Lwów	Biały orzeł	6
56	Pałac Adela ze służbą . . . . .	Nowy Sącz	Biała róża	4
57	Kwieński Tadeusz, właściciel drogueryi . . . . .	" "	Karolówka	1
58	Weidlowa Stefania, drogistka . . . . .	" "	"	1
59	Zacharyasiewicz Władysław, właściciel drogueryi . . .	Kałuż	Korona	1
60	Dr. Schwarz Hugo, c. k. komisarz powiatowy . . . . .	Nowy Sącz	Dom zdrojowy	1
61	Dr. Filewicz Jan, c. k. lekarz powiatowy . . . . .	" "	" "	1
62	Bittner Ryszard, muzyk . . . . .	Ołomuniec	Dom muzyki	1
63	Prause Franciszek, " . . . . .	Kraków	" "	1
64	Scholz Karol, " . . . . .	Klein-Morau	" "	1
65	Formanek Karol, " . . . . .	Kraków	" "	1
66	Kneifel Adolf, " . . . . .	"	" "	1
67	Pytlowski Wincenty, " . . . . .	"	" "	1
68	Lamża Wacław, " . . . . .	Oderberg	" "	1
69	Wszeteczka Jan, " z żoną . . . . .	Lwów	" "	2
70	Dawidowicz Edward, " . . . . .	Stryj	" "	1
71	Gubernik Jan, służący . . . . .	Brody	" "	1
			Razem rodzin	33, osób
			Suma poprzedniej listy B.	38, "
			Dotychczasowa ilość listy B. rodzin	71, osób
			Do tego suma listy A.	316, "
			Ogólna ilość od 15 do 30 maja 1906 r. rodzin	387, osób
				624

**Uwaga.** O sprostowanie listy gości uprasza się zgłaszać do Biura Komisji zdrojowej w Łazienkach mineralnych (parter). Zgubione i znalezione rzeczy uprasza się zgłaszać w Biurze wywiadowczem Komisji zdrojowej w Łazienkach mineralnych (parter).



Stacja kolei:  
**MUSZYNA-KRYNICA**  
z Krakowa 5 1/2 godzin  
ze Lwowa 11 godzin  
z Warszawy 17 g. jazdy.

# KRYNICA

Poczta  
trzy razy dziennie.  
Urząd telegraficzny  
w miejscu.

## C. K. ZAKŁAD ZDROJOWY W GALICYI

w Karpatach 600 metrów nad poziom morza.

Od stacji kolejowej Muszyna-Krynica godzina bitej drogi.

Na stacji wygodne powozy.

**Środki lecznicze:** Zdroje: „Zdrój główny“, „Stotwinka“, „Zdrój Józefa“ i „Zdrój Karola“, bardzo silnej szczawy wapienno- i magnezyowo-sodowo-żelazistej. Kąpiele mineralne bardzo obfite w kwas węglowy, ogrzewane metodą Schwarza. Kąpiele borowinowe. Kąpiele gazowe z czystego kwasu węglowego. Zakład hydropatyczny pod kierownictwem rady ces. Dra Ebersa. Kąpiele rzeczne, elektryczne, mięsienie, leczenie dyetetyczne i terenowe. Klimat wzmacniający podalpejski. Wody mineralne krajowe i zagraniczne. Kefir, żentyca, mleko sterylizowane. Gimnastyka lecznicza. Apteka.

**Lekarz zakładowy:** Dr. Leon Kopff z Krakowa, ordynujący stale cały sezon. Nadto 14 lekarzy wolno praktykujących. **Mieszkania.** Przeszło 1500 pokoi z komfortem urządzonych w cenie od 1 kor. 80 hał. wyżej. Dom zdrojowy z hotelem. Czytelnia, wypożyczalnia książek. Restauracja. Pensjonaty prywatne. Hotele. Cukiernie. Kościół. Kaplica. Cerkiew. Muzyka zdrojowa stała (dyrektor A. Wroński). Stały teatr, koncerty, odczyty, bale, wycieczki towarzyskie, place do gry w lawn-tennis. Spacerowy w uroczu okolicy Karpat. Rozległy park szpilkowy, wzorowo urządzony, około 100 morgów obszaru. Prekwencya w 1905 r. 7.405 osób.

**Sezon od 15. maja do 10. października.** W maju, czerwcu i wrześniu ceny kąpiele i pomieszczeń w domach skarbowych o 25% niższe. — W lipcu i sierpniu nie udziela się ubogim żadnych ulg w opłacie taks kuracyjnych. **Rozsyłka wód mineralnych krynickich** od kwietnia do listopada. Składy we wszystkich większych miastach w kraju i za granicą.

Bliższych wyjaśnień udziela i na żądanie broszury i prospekty rozsyła

**C. K. ZARZĄD ZDROJOWY W KRYNICY.**

Dyplom honorowy na Wystawie w Krakowie r. 1901.

## W. Sznajdrowicz

KUŚNIERZ

w Krakowie, Rynek Linia A-B Nr. 45, I. p., nad apteką pod „Białym Orłem“

Filia w Krynicy pod „Białą Różą“

poleca Szanownej P. T. Publiczności swój obficie i jedynie w towary doborowe zaopatrzony skład i pracownię, jako to:

Serdaczki, Kożuszki damskie, męskie i dziecięce. Peleryny zakopiańskie. Oryginalne zakopiańskie Gunie damskie i dziecięce.

Sabałówki. Żuawki, Ułanki, Kryniczanki, Węgierki i Sukmanki kościuszkowskie. Karazy, Czapki i Paski krakowskie, Guńki i Kapelusze góralskie,

oraz Skład i Pracownia FUTER męskich i damskich.

Zamówienia i reperacje uskutecznia w jak najkrótszym czasie

**FILIA**

PAROWEJ FABRYKI PIERNIKÓW i CUKRÓW

## ST. GURGULA

ces. i król Dostawcy Dworu w Jarosławiu

**W KRYNICY**

naprzeciw Łazienek obok Bazaru

poleca:

ciasta, cukry, biszkopty, marmolady etc.  
„GURGULA“ MACZKĘ DLA DZIECI.

Ceny zwykłe.

Sprzedaż prowadzona we własnym zarządzie.

Fabryka odznaczona 50-ma medalami i 7-ma dyplomami honorowymi.

## Przez sezon letni W KRYNICY „pod Gwiazdą“ ZAKŁAD DENTYSTYCZNY Dra WŁODZIMIERZA SERKÓWSKIEGO

otwarty od godz. 9-tej rano do 6-tej wieczór.

wykonuje wszelkie roboty dentystyczne, zwłaszcza plomby złote, emaljowane, sztuczne szczęki bez podniebienia sposobem mostkowym lub sztyftowym przy pomocy amerykańskich techników.

## Apteka pod „Aniołem“ **H. Nitribitta**

w Krynicy (dom „pod Orłem“)

zaopatrzona we wszelkie środki lecznicze, środki specjalne krajowe i zagraniczne i przyrządy chirurgiczne.

### ANTYSEPTYKA.

Wyrób pastylek krynickich, wyciągu igliwiowego i mydełek sosnowych do kąpieli.

**Wina lecznicze. — Koniak.**

**Sprzedaż wszystkich Wód mineralnych krajowych i zagranicznych w krytym deptaku, również i na szklanki, według życzenia ogrzewane.**

## GŁÓWNA RESTAURACJA ZAKŁADOWA, KAWIARNIA, CUKIERNIA i MLECZARNIA

## ANTONIEGO FLEISCHMANA

w „Domu zdrojowym“ w Krynicy

pozostająca pod nadzorem c. k. Zarządu zdrojowego poleca: zdrową, higieniczną i smaczną kuchnię na maśle deserowem, cukry, ciasta, torty i wszelkie chłodniki, kawę, herbatę i czekoladę, oraz prawdziwą praszkę szynkę, wszelkie pierniki własnego wyrobu — po cenach najprzystępniejszych.

**Pokój dla Pań. Pokoje do gry. Fortepian. Bilard.**

Skład i handel Win i Koniaku kuracyjnego. Wino szampańskie pierwszorządnych fabryk.

Miód praśny, Chleb Grahama i inne pieczywo z własnej piekarni, Bulion z dzierzyny 8 Kor. za 1 kg.

Przyjmuje zamówienia na wspólne obiady, kolacje, przyjęcia i zabawy w osobnej sali.

## ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-FOTOGRAFICZNY

## M. OLMY

w Krakowie przy ulicy Podwałe L. 14 i w Krynicy podejmuje się

== wszelkich prac w zakresie fotografii wchodzących. ==

Wykonuje powiększenia aż do naturalnej wielkości wedle najnowszych wynalazków.

## ANT. JULES W KRYNICY

poleca swój handel „pod Zamkiem“ znany Szan. P. T. Gościom kąpielowym od 25 lat, oraz oznajmia, że została otworzona Filia moja w „Karolówce“, zaopatrzona również w wielki wybór Win i Koniaków kuracyjnych i Delikatesów. Skład wędlin. Pokój do śniadań. Zimne i ciepłe przekąski.

**PIWO pilzneńskie — beczkowe.**

## E. LANGER

w Krynicy naprzeciw kościoła — firma istniejąca od roku 1874 — poleca swój Handel Towarów mieszanych, Wina i Koniaków kuracyjnych, oraz Wód mineralnych zamiejscowych po najprzystępniejszych cenach.

## CZYTELNIA

W DOMU ZDROJOWYM I-sze PIĘTRO zaopatrzona w liczne czasopisma polskie, ruskie, rosyjskie, niemieckie, francuskie i angielskie.

Wstęp tylko za biletami lub okazaniem karty opłaty.

Opłata za cały sezon wynosi 2 K. 20 h. Opłatę przyjmuje i karty wystawia portyer w domu zdrojowym.

Bilety wolnego wstępu wystawia c. k. Zarząd zdrojowy.

Donoszę Szan. P. T. Publiczności, iż prowadząc Cukiernię i Restaurację „pod 3-ma Różami“, przeniósłem takową „pod Karolówkę“.

W przekonaniu, iż przez wieloletnią pracę zdobyłem sobie wszechstronne zaufanie, proszę o poparcie nadal.

Z poważaniem

**Ludwik Dyczkowski.**

## ALEKSANDER BOROWSKI

FRYZYER MĘSKI i DAMSKI

poleca swój Zakład higienicznie i z komfortem urządzony.

Czynności felerzskie wykonuje: w Zakładzie zdrojowym w Krynicy „pod Topolami“ Nr. 1 i 2, w Zakopanem „Krupówki“.

Z poważaniem

**A. Borowski.**

## SKLEP

## „NAD PALENICĄ“

POLECA

WYROBY ARTYSTYCZNEGO PRZEMYSŁU DOMOWEGO

JAKOTEŻ

WYTWORNE i ORYGINALNE  
== STROJE DAMSKIE. ==

Od roku 1860 na sezon w Krynicy

## „JANINA“ RACZYŃSKA

dziękuję Szan. P. T. Publiczności za dotychczasowe względy i poleca nadal swój MAGAZYN.

Z wysokim szacunkiem  
„JANINA“ RACZYŃSKA.

## KUCHNIA DOMOWA

w willi „pod Zegarem“ w Krynicy istniejąca od lat 40, poleca się P. T. Gościom.

Z poważaniem  
**STANISŁAW KOŁODZIEJCZYK.**

W „Willi Ułana“ pokoje do wynajęcia i kuchnia domowa po niskich cenach.